



# Генеральная Ассамблея

Шестьдесят первая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General  
22 January 2007  
Russian  
Original: English

---

## Шестой комитет

### Краткий отчет о 3-м заседании,

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, в четверг, 12 октября 2006 года, в 10 ч. 00 м.

*Председатель:* г-н Гомес Робледо. . . . . (Мексика)

## Содержание

Пункт 100 повестки дня: Меры по ликвидации международного терроризма  
(продолжение)

---

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе, содержащем только исправления.



*Заседание открывается в 10 ч. 05 м.*

**Пункт 100 повестки дня: Меры по ликвидации международного терроризма (продолжение)**  
(A/61/37, A/61/178, A/61/210 и Add.1 и A/61/280)

1. **Г-н Лим** (Сингапур) говорит, что, несмотря на самые энергичные усилия международного сообщества после нападения на Всемирный торговый центр 11 сентября 2001 года, угроза терроризма не ликвидирована до сих пор и очевидно, что террористы вынашивают далеко идущие планы. Теракты, совершенные после 2001 года, — это не изолированные инциденты, а часть более широкой кампании. Применявшиеся при этом методы также свидетельствуют о продуманном планировании, которое ведется транснациональной сетью ячеек и отдельных лиц, разбросанных по всему миру. Глобальный терроризм бросает новый вызов безопасности, поскольку террористы не признают национальных, географических, религиозных или этнических границ; он испытывает на прочность общественные устои в странах, сея недоверие и нарушая расовую и религиозную гармонию.

2. Принятие Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций свидетельствует о приверженности мирового сообщества борьбе с терроризмом. Государства окажутся в ловушке у террористов, если терроризм будет ассоциироваться с конкретной религией, национальностью, цивилизацией или этнической группой. Благодаря опоре на такие инициативы по сближению цивилизаций, как «Альянс цивилизаций» и Трехсторонний форум по межконфессиональному сотрудничеству во имя мира, можно будет дать гораздо более эффективный отпор терроризму.

3. Организация Объединенных Наций издавна заявляла о своей готовности противостоять терроризму, но террористические организации пользуются все более изощренными методами, и вполне можно допустить, что они применяли бы более смертоносное оружие, имей они такую возможность. Поскольку одна только мысль о приобретении террористами оружия массового уничтожения приводит в ужас, все государства должны принять быстрые и решительные меры для того, чтобы этого не произошло.

4. Его правительство приняло меры для повышения уровня безопасности в ряде жизненно важных областей и серьезно изучило угрозу биотерроризма.

Опыт, полученный во время вспышки тяжелого острого респираторного синдрома (ТОРС) в 2003 году, научил его важности установления связей между местными научными кругами и ведомствами, занимающимися вопросами охраны, безопасности и здравоохранения. Меры укрепления доверия помогают развеять слухи, а другие меры, в частности, домашний карантин, позволяют избежать нарушения повседневной жизни людей. Более широкая осведомленность общественности и социальная гармония — также мощные орудия в борьбе с терроризмом, но какими бы эффективными ни были национальные меры, по-прежнему остро стоит необходимость обмена разведанными и участия в контртеррористических акциях совместно с региональными партнерами.

5. Принятие Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций — первый шаг в правильном направлении, и хотелось бы надеяться, что достигнутый в отношении Стратегии консенсус придаст импульс переговорам по проекту всеобъемлющей конвенции о международном терроризме.

6. Терроризм ставит под угрозу сами принципы, на которых основана Организация Объединенных Наций. Государства-члены не должны допустить, чтобы террористы ослабили и подорвали эти принципы. Их работа в Комитете является частью процесса, цель которого — одержать победу над терроризмом.

7. **Г-н Адаму** (Нигер) говорит, что его правительство решительно осуждает ужасающие теракты 11 сентября 2001 года, следствием которых, однако, стала мобилизация усилий международного сообщества и принятие многочисленных документов, нацеленных на предупреждение и искоренение одной из серьезнейших угроз международному миру и безопасности — терроризма.

8. Принятие Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций стало весьма обнадеживающим событием, показав, что все государства-члены осознают серьезные угрозы, которые таит в себе терроризм во всех его формах и проявлениях, кем бы, где бы и с какой бы целью он ни осуществлялся. Его правительство полностью одобряет Стратегию, но призывает все государства-члены предпринять усилия для устранения главных недостатков в ней, особенно таких, как отсутствие

четкого и общепризнанного определения понятия «терроризм», с тем чтобы можно было успешно завершить переговоры по проекту всеобъемлющей конвенции.

9. Хотя власти его страны занимаются решением других проблем, связанных с борьбой с нищетой и стимулированием развития, в нынешнем году они также внесли свой вклад в борьбу с терроризмом, ратифицировав три из основных контртеррористических соглашений. Вместе с тем они считают, что наилучший способ искоренить это зло заключается в устранении его первопричин. Причиной такого ненормального поведения могут быть крайне тяжелые, а подчас и нечеловеческие условия, в которых живет большинство людей на планете. В этой связи международному сообществу при проведении любых контртеррористических акций следует учитывать экономические аспекты и такие факторы, как справедливость, правосудие и уважение прав человека и человеческого достоинства.

10. **Г-н Мальмьерка Диас** (Куба) говорит, что Куба категорически осуждает все акты, методы и практику терроризма во всех его формах и проявлениях, кем бы и против кого бы они ни применялись и где бы они ни осуществлялись, независимо от их мотивации, в том числе те, к которым прямо или косвенно причастны государства. Куба никогда не допускала и никогда не допустит использования своей территории для совершения, планирования или финансирования террористических актов против любого другого государства, без исключения. В то же время Куба решительно отвергает использование контртеррористических акций как предлога для вмешательства во внутренние дела суверенных государств. Аналогичным образом, она отвергает попытки некоторых государств использовать неотъемлемое право на самооборону как оправдание для актов терроризма, совершаемых при государственной поддержке.

11. Терроризм — это явление, борьбу с которым должно вести все международное сообщество в атмосфере тесного сотрудничества и на основе уважения Устава Организации Объединенных Наций и норм международного права. В связи с этим его делегация рада, что Генеральная Ассамблея, подтверждая свою ключевую роль в вопросах обеспечения международного мира и безопасности, приняла Глобальную контртеррористическую стратегию Организации Объединенных Наций. Тем не менее иско-

рнить терроризм будет невозможно, если одни террористические акты будут осуждаться, а другие — замалчиваться, оправдываться или встречать терпимое к себе отношение.

12. Важно постараться завершить переговоры по проекту всеобъемлющей конвенции о международном терроризме, с тем чтобы ликвидировать юридические лакуны, существующие в ранее принятых Организацией Объединенных Наций документах о предупреждении и пресечении международного терроризма. Во всеобъемлющей конвенции о международном терроризме должно содержаться ясное и точное определение преступления «терроризм», включая все его формы и проявления, в котором описывались бы объективные и субъективные стороны этого преступления и устанавливалась ответственность как физических, так и юридических лиц. Операции государственных вооруженных сил, не регламентируемые международным гуманитарным правом, не должны исключаться из сферы применения будущей всеобъемлющей конвенции, поскольку такое исключение может быть использовано для оправдания действий одних государств, направленных на дестабилизацию других. Во всеобъемлющей конвенции должно также проводиться четкое различие между терроризмом и законной борьбой народов за самоопределение.

13. Куба полностью поддерживает все легитимные международные усилия, призванные не допустить приобретения террористами оружия массового уничтожения и систем его доставки. Однако его делегация считает, что единственным надежным способом обеспечить, чтобы оружие массового уничтожения не попало в руки террористов, является полное запрещение и ликвидация такого оружия.

14. С 1959 года кубинский народ стал жертвой бесчисленных террористических актов, в результате которых погибли и были ранены тысячи людей и которые обернулись огромными экономическими убытками для страны. Хорошо известно, что такие террористические акты планируются, финансируются и осуществляются с территории Соединенных Штатов Америки, где на протяжении более четырех десятилетий свободно орудуют общеизвестные и не скрывающие своих намерений террористы, безнаказанно совершая вылазки против его страны. Его делегация хотела бы напомнить о том, что в соответствии с положениями резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности те, кто укрывает террористов или

предоставляет финансовые средства для совершения террористических актов, не в меньшей степени виновны в терроризме, чем те, кто их фактически совершает.

15. Орландо Бош, один из виновных в организации взрыва на борту кубинского самолета 30 лет назад, не только свободно разгуливает по улицам Майами, но и часто выступает по телевидению и дает интервью прессе, охотно и без малейших урызнений совести рассказывая о большом количестве терактов, совершенных им против Кубы. Еще один человек, причастный к этому преступлению, — известный международный террорист Луис Посада Каррилес. Соединенные Штаты отказываются выполнить свое международное обязательство — предать его суду либо выдать Боливарианской Республике Венесуэла для привлечения к ответственности. Хотя правительство Соединенных Штатов само признает, что Посада Каррилес — опасный террорист, он в настоящее время находится под стражей в Техасе только по обвинению в нелегальной иммиграции. Кроме того, несколько дней назад федеральный судья рекомендовал освободить его из-под стражи, и генеральный прокурор отказался представить имеющиеся у него убедительные доказательства того, что Посада Каррилес — известный террорист.

16. Те же люди, которые укрывают Луиса Посаду Каррилеса, Орландо Боша и других известных террористов на своей территории, держат в тюрьмах строгого режима пятерых кубинцев, являющихся истинными борцами с терроризмом: Херардо Эрнандеса, Рамона Лабаньино, Фернандо Гонсалеса, Антонио Герреро и Рене Гонсалеса, которые всего лишь пытались получить информацию о базирующихся в Майами террористических группах, с тем чтобы не дать им совершить акты насилия и уберечь жизни кубинских и американских граждан.

17. Куба не успокоится до тех пор, пока Посада Каррилес, Орландо Бош и другие подобные им террористы не будут осуждены за свои преступления. Куба будет и далее поддерживать законное требование Боливарианской Республики Венесуэла о выдаче Посады Каррилеса. Куба будет и далее осуждать нечеловеческие условия содержания пятерых героев борьбы с терроризмом. Кубинский народ не отступится от своего требования обеспечить их свободное и достойное возвращение на родину. Вместе с тем Куба будет и далее, полностью соблюдая нор-

мы международного права, оказывать всемерную поддержку всем усилиям международного сообщества, действительно направленным на борьбу с терроризмом.

18. **Г-н Кану** (Сьерра-Леоне) говорит, что терроризм во всех его формах и проявлениях представляет угрозу для цивилизации. Несмотря на согласованные усилия международного сообщества, его масштабы растут по всему миру. Никакие террористические акты и систематические вылазки против гражданского населения не могут быть оправданы никакими причинами. Его правительство осуждает терроризм во всех его формах и проявлениях, кем бы и где бы он ни осуществлялся, но считает, что осуществление законных прав государств, народов и отдельных лиц на основании норм международного права не должно расцениваться как терроризм.

19. Принятие Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций показывает, что при наличии у государств политической воли и настроя на конкретные дела они в состоянии найти компромиссное решение насущным проблемам человечества. Если столь же твердый настрой будет продемонстрирован на нынешней сессии, то будет вполне возможным завершить работу над проектом всеобъемлющей конвенции о международном терроризме.

20. Нынешний подход к борьбе с терроризмом оказался неэффективным по той причине, что он не затронул первопричин этого явления. Терроризм не является атрибутом какого-то отдельного региона, народа или религии; он поражает международный организм так же, как блохи поражают тело животного. Если почесать место укуса, то блоха просто переместится в другое место. Таким образом, лучшим путем к решению проблемы терроризма был бы созыв международной конференции под эгидой Организации Объединенных Наций для разработки единой стратегии. На эту конференцию должны быть приглашены все заинтересованные стороны, в том числе негосударственные, и перед ней должна быть поставлена задача изучения всех аспектов терроризма, включая его первопричины.

21. **Г-н Макайят-Сафуэссе** (Республика Конго) говорит, что принятие Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций — важный шаг вперед в попытках дать коллективный отпор этому злу, которое можно искоре-

нить только посредством согласованных международных действий. В связи с тем, что его правительство отвергает терроризм в любой форме, какие бы цели он ни преследовал, так как он подрывает государственные устои и ценности, на которых зиждется Организация Объединенных Наций, оно ратифицировало большинство соответствующих конвенций и прилагает неустанные усилия к тому, чтобы реализовать на практике меры по предупреждению и пресечению терроризма, предусмотренные в резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности и утвержденные Организацией африканского единства. Оно представило три доклада Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 1373 (2001) по контртерроризму (Контртеррористическому комитету), и образовало межведомственный координационный орган для согласования положений уголовного кодекса с положениями международно-правовых документов о борьбе с терроризмом и международной организованной преступностью.

22. В этой связи его правительство признательно Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) за предоставленную техническую помощь. Поскольку без более тесного международного сотрудничества невозможно одержать победу над терроризмом, он призывает всех доноров выделить достаточные финансовые средства на мероприятия по оказанию технической помощи. Эти мероприятия имеют ключевое значение для развивающихся стран, чья деятельность на национальном уровне нередко бывает омрачена трудностями в таких областях, как подготовка экспертов, практические методы осуществления конвенций и создание и функционирование служб финансовой разведки.

23. Работа Контртеррористического комитета и Специального комитета, учрежденного резолюцией 51/210 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1996 года, наряду с деятельностью других органов Организации Объединенных Наций, свидетельствует о том, что Организация способна мобилизовать государства и выработать всеобщие и обязательные для соблюдения стандарты.

24. Он одобряет замечания, содержащиеся в докладе Специального комитета, учрежденного резолюцией 51/210 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1996 года (A/61/17), и надеется на скорейшее завершение переговоров по проекту всеобъемлю-

щей конвенции о международном терроризме, закономерным итогом которых должен стать созыв международной конференции под эгидой Организации Объединенных Наций.

25. **Г-н Пратомо** (Индонезия) говорит, что успешное принятие Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций свидетельствует о том, что международное сообщество делает все возможное для поиска коллективных путей борьбы с терроризмом. Для того чтобы Стратегия дала ощутимый эффект, потребуются приложить максимум усилий для ее осуществления.

26. Его правительство осуждает терроризм во всех его формах и проявлениях и сделало борьбу с ним одним из приоритетов национальной политики в области безопасности. Оно занимается поиском эффективных путей ликвидации первопричин терроризма в рамках многостороннего сотрудничества и глобального партнерства. Международная контртеррористическая кампания окажется успешной лишь в том случае, если в ее основе будет лежать комплексный и сбалансированный подход, полностью согласующийся с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций, международного права и международных пактов о правах человека.

27. Руководство его страны приняло ряд законов о борьбе с терроризмом, присоединилось к шести международно-правовым документам по этому вопросу и представило письменные доклады Контртеррористическому комитету, Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 1267 (1999) по организации «Аль-Каида» и движению «Талибан» и связанным с ними лицам и организациям, и Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 1540 (2004). В сотрудничестве с правительством Австралии оно создало Джакартский центр по сотрудничеству в правоохранительной области, который будет способствовать консолидации согласованных действий в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

28. Отвергая любые идеи о взаимосвязи терроризма с какой бы то ни было религией, национальностью, цивилизацией или этнической группой, он с обеспокоенностью отмечает все более частые попытки доказать, что такая связь существует. В этой связи крайне важно находить точки соприкосновения между разными культурами и использовать

диалог для укрепления взаимопонимания в рамках процесса, в который были бы вовлечены общественные лидеры, ученые и средства массовой информации. Межконфессиональный диалог является средством для пропаганды терпимости во взаимоотношениях между народами, представляющими разные культуры и религии. Он также поможет лучше осознать опасность радикализма и экстремизма — явлений, которые могут стать питательной средой для терроризма. Для того чтобы завоевать сердца и умы людей, не менее важно продемонстрировать твердый настрой на разрешение конфликтов, вызванных иностранной оккупацией, и изучение жалоб местного населения в связи с социально-экономической маргинализацией.

29. Аналогичным образом, важно заложить прочный правовой фундамент для борьбы с терроризмом. В этой связи хотелось бы надеяться, что принятие Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций дало достаточный импульс для ускоренного завершения переговоров по проекту всеобъемлющей конвенции о международном терроризме на нынешней сессии. Для решения этой задачи, однако, будет необходимо сойтись во мнениях относительно определения терроризма. Созыв конференции высокого уровня под эгидой Организации Объединенных Наций мог бы привнести в эту работу необходимую гибкость для такого сближения позиций.

30. **Г-н Керр** (Австралия), выступая от имени Канады, Австралии и Новой Зеландии (КАНЗ), говорит, что делегации КАНЗ осуждают все акты терроризма, где бы, кем бы и с какой бы целью они ни совершались. Прошлогодние теракты показывают, что международное сообщество должно сохранять бдительность перед лицом террористической угрозы и выступать с единой позиции безоговорочного осуждения терроризма. Терроризм — это глобальное явление, и реакция на него должна быть также глобальной. В этой связи группа КАНЗ приветствует принятие Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций — наиболее полного заявления о борьбе с терроризмом, когда-либо принимавшегося Генеральной Ассамблеей. Делегации КАНЗ призывают все государства осуществить эту стратегию на практике, доказав при этом несостоятельность экстремистских идеологий, которые, по мнению группы КАНЗ, могут быть одним из факторов, способствующих рас-

пространению терроризма. Терроризм в современном обличье — это нередко следствие неверно истолкованных религиозных догм. Австралия, Канада и Новая Зеландия твердо настроены на противостояние угрозе, исходящей от таких террористов, как Усама бен Ладен и Айман аз-Завахири, чья радикальная идеология перенимается другими людьми в разных странах, находящими ее привлекательной.

31. В Стратегию вошли не все, а лишь некоторые из рекомендаций, сформулированных в докладе Генерального секретаря (A/60/825). В этой связи группа КАНЗ считает, что этот доклад остается ценным дополнением к контртеррористическим усилиям Организации Объединенных Наций. Три страны также решительно поддерживают текущую контртеррористическую деятельность комитетов, учрежденных резолюциями 1267 (1999), 1373 (2001) и 1540 (2004) Совета Безопасности, и призывают все государства выполнить свои обязательства по этим и другим соответствующим резолюциям Совета Безопасности. Их выполнение, однако, может создать немалые трудности для небольших развивающихся стран, таких, как страны — члены Форума тихоокеанских островов. Группа КАНЗ по-прежнему обеспокоена сложными требованиями к представлению контртеррористической отчетности, введенными вспомогательными органами Совета Безопасности, и призывает Совет изучить возможности для облегчения этого бремени.

32. Организация Объединенных Наций добилась успехов в установлении контртеррористических норм на глобальном уровне, однако для того, чтобы предотвратить будущие теракты, необходимо ликвидировать оставшиеся лакуны в своде правовых норм. Все государства должны стать участниками 13 существующих контртеррористических конвенций. В то же время государства должны удвоить усилия для завершения работы над проектом всеобъемлющей конвенции о международном терроризме, продемонстрировав тем самым непреклонную решимость объявить вне закона все террористические акты и сотрудничать в деле судебного преследования лиц, ответственных за их совершение.

33. На региональном уровне страны КАНЗ принимают активные шаги для противостояния террористической угрозе. В Канаде Программой создания контртеррористического потенциала пре-

дусмотрено обучение, финансирование и оснащение других государств и оказание им технической и юридической помощи для того, чтобы они могли предупреждать и пресекать действия террористов, соблюдая при этом международные нормы, стандарты и обязательства в области контртерроризма и прав человека. Новая Зеландия также выделила финансовые средства для содействия созданию контртеррористического потенциала в тихоокеанском регионе. Ежегодно в Новой Зеландии организуется совещание рабочей группы Форума тихоокеанских островов по контртерроризму, и страна активно поддерживает межконфессиональный диалог в Азиатско-Тихоокеанском регионе, целью которого является изучение некоторых основополагающих факторов, способных привести к терроризму.

34. Австралия ввела в действие всеобъемлющий комплекс мер и выделяет крупные финансовые средства на создание контртеррористического потенциала в Юго-Восточной Азии и тихоокеанском регионе. Австралийские ведомства наладили широкое сотрудничество с родственными структурами в странах региона по таким ключевым направлениям борьбы с терроризмом, как правоприменение, оборона, безопасность границ и безопасность транспортных перевозок, финансовый контроль, разведка и правовые вопросы. Группа КАНЗ будет и далее в тесном сотрудничестве с другими государствами предпринимать шаги на национальном, региональном и глобальном уровнях для ликвидации серьезной угрозы терроризма.

35. **Г-н Попков** (Беларусь) говорит, что терроризм превратился в одну из самых серьезных угроз для международного сообщества, безопасности человечества и стабильности общественных и политических институтов во всех регионах мира. Варварские акты терроризма, совершенные 11 сентября 2001 года, обозначили собой начало нового этапа в борьбе со всеми проявлениями терроризма и открыли перед международным сообществом два пути для противостояния этому злу: путь силы и путь мира. Несмотря на принятие резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности, заложившей основы для создания мирной глобальной коалиции против терроризма, предпочтение отдается силовым методам подавления терроризма.

36. Хотя Глобальная контртеррористическая стратегия Организации Объединенных Наций не в полной мере отвечает интересам всех государств, она

свидетельствует о понимании международным сообществом того, что сокрушить терроризм при помощи одной лишь силы невозможно. Достоинство Стратегии состоит в том, что в ней предусмотрены меры, призванные не только лишить террористов средств для совершения своих злодеяний, но и ликвидировать первопричины терроризма. Осуществление Стратегии даст возможность преодолеть недостатки и тенденциозный подход глобальной антитеррористической коалиции.

37. Его правительство осуждает терроризм как средство ведения политической борьбы, даже если последняя направлена на достижение справедливых целей. Вместе с тем вполне обоснованное негодование международного сообщества по поводу варварских актов международного терроризма не должно использоваться для ущемления законных прав государств и народов. В борьбе с терроризмом должны соблюдаться принципы международного права и уважаться основополагающие права человека и свободы.

38. Его правительство старается тесно сотрудничать с тремя основными комитетами Совета Безопасности, занимающимися борьбой с терроризмом, и оно является участником 12 международных контртеррористических конвенций. В настоящее время в стране идет процесс ратификации Международной конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма. Кроме того, его правительство полностью поддерживает резолюции Совета Безопасности о борьбе с терроризмом и расширении диалога между цивилизациями.

39. Все государства должны в полной мере сотрудничать между собой в борьбе с терроризмом во исполнение своих международно-правовых обязательств. Главная цель такого сотрудничества — установление личности тех, кто поддерживает терроризм, участвует в финансировании, планировании, подготовке или совершении террористических актов или предоставляет убежище террористам. Принятие всеобъемлющей конвенции о международном терроризме заложит самую прочную основу для совместной борьбы с терроризмом, устранив серьезные пробелы в международно-правовых стандартах и придав новый смысл кампании, направленной на подавление терроризма. Хотелось бы надеяться, что в ближайшее время будет достигнут консенсус по проекту конвенции и что разногласия по поводу некоторых его положений не станут препятствием для

сохранения целостности текста. С этой целью он настоятельно рекомендует создать международную конференцию высокого уровня по проблеме терроризма.

40. Беларусь готова к сотрудничеству в борьбе с терроризмом и на региональном уровне, и с этой целью она участвует в контртеррористической деятельности Содружества Независимых Государств и Организации Договора о коллективной безопасности. Европа должна еще больше сплотиться перед лицом угрозы международного терроризма и транснациональной организованной преступности. Хотя его правительство не в состоянии присоединиться ко всем международно-правовым документам и контртеррористическим программам Совета Европы, поскольку они носят закрытый характер и не предполагают участия всех, кто вносит свой вклад в укрепление европейской безопасности, оно проводит целенаправленную политику пресечения нелегальной миграции в Западную Европу, так как есть основания полагать, что такие мигранты пополняют ряды террористических групп и преступных банд. В этой связи его делегация считает, что международные конвенции о борьбе с преступностью и терроризмом не должны носить закрытого характера и что конвенции, принимаемые региональными международными организациями, должны открывать всем государствам региона доступ к предусмотренным в них механизмам сотрудничества.

41. **Г-н Аррад** (Бахрейн) говорит, что Бахрейн одобряет сделанный в докладе Генерального секретаря, озаглавленном «Единство в борьбе с терроризмом: рекомендации по глобальной контртеррористической стратегии» (A/60/825), акцент на том, что борьба с терроризмом не должна использоваться в качестве предлога для нарушения прав человека и свобод, что она должна вестись в соответствии с нормами международного права и иметь целью ликвидацию первопричин терроризма. Его делегация также приветствует принятие Генеральной Ассамблеей контртеррористической стратегии, которая имеет глобальный характер и призвана дать прямой отпор терроризму, и воздает должное Совету Безопасности за его резолюцию 1373 (2001) и другие соответствующие резолюции.

42. Терроризм не связан с какой бы то ни было конкретной религией, культурой или этнической группой, и Бахрейн выступает против попыток увязать его с исламом, который, по существу, пропове-

дует умеренность и сдержанность. Бахрейн является участником 11 из 13 международных контртеррористических конвенций, выступил организатором совещания Целевой группы по финансовым мероприятиям для Ближнего Востока и Северной Африки (ЦГФМБВСА), учрежденной в ноябре 2004 года, и продолжает предпринимать согласованные действия со своими соседями в рамках Конвенции о борьбе с терроризмом Совета сотрудничества стран Залива (ССЗ) (2004 год). На нынешней сессии Ассамблея должна принять всеобъемлющую контртеррористическую конвенцию, в которой должны быть решены все нерешенные вопросы, включая определение понятия «терроризм» и проведение различия между ним и законной борьбой народов за независимость, а также принять решение о созыве международной конференции высокого уровня по контртерроризму под эгидой Организации Объединенных Наций.

43. **Г-н Лаубер** (Швейцария) говорит, что его делегация приветствует принятие Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций, поскольку она впервые в истории дает Организации всеобъемлющий план действий по борьбе с терроризмом в общемировом масштабе. Швейцария надеется, что Генеральная Ассамблея без промедления перейдет к принятию проекта всеобъемлющей конвенции о международном терроризме, которая дополнит собой 13 существующих конвенций и протоколов. Его делегация сожалеет о том, что пока не разрешены разногласия между государствами-членами по таким принципиальным вопросам, как определение терроризма, и надеется, что работа над текстом конвенции будет возобновлена в том же духе международного сотрудничества, которым отличалось обсуждение Стратегии. Швейцария будет приветствовать создание специальной рабочей группы для этой цели, с тем чтобы работа над конвенцией могла быть завершена самое позднее к началу шестьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи.

44. Стратегия отличается сбалансированностью и последовательностью. Теперь международному сообществу важно создать необходимые структуры для ее осуществления на международном и национальном уровнях. Официальное включение Целевой группы по осуществлению деятельности в области борьбы с терроризмом в структуру Секретариата – первый обнадеживающий шаг в этом направлении.



В Глобальной контртеррористической стратегии делается упор на уважение принципа верховенства права и прав человека, что, по мнению Швейцарии, чрезвычайно важно для укрепления легитимности контртеррористической деятельности. Необходимо, к примеру, ввести в действие транспарентные процедуры включения лиц в санкционные перечни Организации Объединенных Наций и их исключения из этих перечней. В этой связи его делегация публикует в качестве документа A/60/887 «белой книги» под названием «Укрепление целенаправленных санкций на основе объективных и четких процедур», подготовленной по поручению его страны, а также Германии и Швеции.

45. **Г-жа Бакьоно** (Буркина-Фасо) говорит, что терроризм — это, без сомнения, наиболее серьезная из всех современных угроз международному миру и безопасности. Ее страна разделяет убеждение в том, что ни одно государство не в состоянии победить терроризм самостоятельно. Организация Объединенных Наций призвана сыграть центральную роль в координации борьбы с терроризмом, которая, несомненно, должна вестись на основе уважения прав человека и норм международного права. Однако ее успех будет отчасти зависеть от арсенала юридических средств, имеющегося в распоряжении государств. Таким образом, страны должны сделать все возможное для урегулирования оставшихся разногласий и достичь консенсуса по проекту всеобъемлющей конвенции о международном терроризме, которая должна быть обязательной для выполнения всеми государствами-членами.

46. Борьба с терроризмом должна вестись на нескольких фронтах и затрагивать все его разнообразные проявления и, в особенности, его первопричины. В этой связи ее делегация приветствует принятие Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций и призывает все государства-члены продемонстрировать твердый настрой на ее осуществление путем принятия практических мер на национальном, региональном и международном уровнях.

47. Буркина-Фасо признательна учреждениям Организации Объединенных Наций и другим международным организациям за усилия по оказанию помощи государствам в укреплении их потенциала для борьбы с терроризмом. Ее делегация участвовала в работе Мадридского «круглого стола» министров из стран Западной и Центральной Африки по

контртеррористическому законодательству в мае 2006 года и в учебном семинаре для членов Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) в июле 2006 года. В соответствии с декларациями и планами действий, принятыми на этих двух форумах, Буркина-Фасо призывает государства и международные организации поощрять текущий диалог и совместные мероприятия, направленные на укрепление их сотрудничества в деле эффективного предупреждения и пресечения терроризма.

48. **Г-н Толбот** (Гайана), выступая от имени Группы Рио, говорит, что Группа подтверждает свое решительное осуждение терроризма во всех его формах и проявлениях. Группа Рио считает принятие Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций одним из наиболее значительных шагов, предпринятых Генеральной Ассамблеей для укрепления международного сотрудничества между государствами-членами в борьбе с терроризмом, и подтверждает свою готовность активно способствовать осуществлению Стратегии. Страны Группы Рио призывают всех партнеров и международное сообщество в целом использовать этот важный шаг в качестве отправной точки для всеохватывающего и динамичного процесса, имеющего целью выработку успешных совместных инициатив и создание общего потенциала для реагирования на новые вызовы в деле борьбы с терроризмом.

49. При осуществлении Стратегии важно применять комплексный подход, учитывающий такой аспект контртеррористической деятельности, как предупреждение. С этой целью Группа Рио отмечает необходимость проведения в жизнь стратегий, способствующих искоренению нищеты, непрерывному экономическому росту, устойчивому развитию, демократии, всеобщему процветанию, правам человека для всех и верховенству права, а также мирному урегулированию конфликтов и ликвидации иностранной оккупации и угнетения. В таких стратегиях должны быть предусмотрены меры по укреплению межкультурного взаимопонимания и обеспечению уважения всех религий и культур.

50. Группа Рио призывает государства-члены урегулировать любые споры мирными средствами, в соответствии с международным правом, и воздерживаться от применения силы или угрозы силой в международных отношениях. Все контртеррори-

стические действия должны основываться на уважении и защите прав человека и основных свобод, хотя и следует признать, что террористические акты сами по себе представляют угрозу для права на жизнь, свободу и безопасность, что означает неуважение прав человека, основных свобод и демократических принципов. Ведя борьбу с терроризмом, все государства-члены должны в полной мере соблюдать свои обязательства в области прав человека и уважать нормы международного права, в частности беженского права и международного гуманитарного права. К сожалению, этого принципа придерживаются не все в мировом сообществе. Серьезные нарушения происходили и продолжают происходить.

51. Некоторые усилия по борьбе с терроризмом повлекли за собой свои собственные жертвы, вызвав новую трагедию. Хотя так называемый «сопутствующий ущерб» в большинстве случаев рассматривается как непреднамеренный, необходимо прилагать максимум усилий для того, чтобы не допустить повторения подобных случаев и предотвратить зачастую необратимые последствия. Режимы санкций, имеющие отношение к терроризму, должны осуществляться при полном уважении прав человека и достоинства личности. Надлежащая процедура и принцип верховенства права должны неукоснительно соблюдаться всеми органами Организации Объединенных Наций, мандатами которых предусмотрена борьба с терроризмом, в частности Контртеррористическим комитетом. Группа Рио отмечает необходимость совершенствования порядка работы Комитета с целью обеспечить соблюдение надлежащей процедуры и права всех сторон на изложение своей позиции. Он призывает Комитет уверенно продолжать решение стоящих перед ним сложных и важных задач, таких, как пересмотр процедур включения в перечень и исключения из перечня частных лиц и ассоциаций.

52. Группа Рио подчеркивает важность скорейшего завершения работы над проектом всеобъемлющей конвенции о международном терроризме. Группа Рио верит в возможность согласования текста конвенции на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи и созыва конференции высокого уровня по проблеме терроризма под эгидой Организации Объединенных Наций. С этой целью она призывает удвоить усилия Специального комитета, учрежденного резолюцией 51/210 Генеральной Ассамблеи.

53. Группа Рио принимает к сведению сформулированную Генеральным секретарем в его докладе о мерах по ликвидации международного терроризма (A/61/210) рекомендацию, касающуюся рационализации процедур представления отчетности, и изучит и это предложение, и те последствия, которые оно может иметь с точки зрения предоставления имеющейся информации членам Генеральной Ассамблеи. Группа Рио надеется, что будет повышена скоординированность и согласованность действий Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, с тем чтобы государства-члены могли получать самую последнюю информацию по этому вопросу.

54. **Г-н Гетахун** (Эфиопия) говорит, что Эфиопия осуждает и категорически отвергает все акты, методы и практику терроризма во всех его формах и проявлениях. Его делегация приветствует принятие Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций. Эта стратегия вкупе с другими документами Организации Объединенных Наций по терроризму должна послужить глобальной платформой для усиления борьбы с глобальной террористической угрозой.

55. Эфиопия как одна из множества стран, затронутых проблемой терроризма, удвоила усилия по борьбе с ним посредством принятия законодательных, правоохранительных и других соответствующих мер, нацеленных на предупреждение террористических актов, задержание и привлечение к ответственности виновных, укрепление авиационной безопасности и безопасности границ, разработку дополнительного национального законодательства, обеспечение правового контроля над лицами, отнесенными к числу подозреваемых, обеспечение строгого финансового контроля и подписание двусторонних договоров о взаимной правовой помощи.

56. Всеобщее присоединение к международным и региональным соглашениям о борьбе с терроризмом — один из важнейших факторов укрепления международного сотрудничества в борьбе с глобальной террористической угрозой. Эфиопия предпринимает активные шаги для ратификации всех конвенций Организации Объединенных Наций по терроризму. Необходимо также уделять первоочередное внимание укреплению потенциала государств для эффективного реагирования на вызовы, связанные с терроризмом. Если говорить о деятельности в Африке, то Африканский учебный и научно-исследовательский центр по терроризму и не-

давно учрежденная Межправительственным органом по вопросам развития (МОВР) Программа создания потенциала для борьбы с терроризмом — это важные инициативы, заслуживающие постоянной поддержки со стороны органов Организации Объединенных Наций.

57. Вопрос о создании у государств потенциала для борьбы с терроризмом удачно вписывается в общую стратегию, предложенную Генеральным секретарем, цель которой остановить людей, прибегающих к террористическим актам или поддерживающих терроризм, лишить террористов средств для совершения теракта, удержать государства от пособничества террористам и защитить права человека. Эфиопия будет осуществлять на практике все аспекты этого комплексного подхода к контртерроризму, и она вместе с другими делегациями призывает без дальнейшего промедления принять проект всеобъемлющей конвенции.

58. **Г-н Тачи-Менсон** (Гана) говорит, что борьба с терроризмом — один из главных вызовов XXI века. В этой связи его делегация приветствует принятие Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций, которая служит основой для изучения условий, благоприятствующих терроризму, одновременно с этим обеспечивая уважение прав человека. Она также свидетельствует о решимости международного сообщества сплотиться в борьбе с терроризмом.

59. Хотелось бы надеяться, что Стратегия даст толчок переговорам по проекту всеобъемлющей конвенции о международном терроризме. Хотя некоторый прогресс налицо, приходится сожалеть о том, что разногласия по нескольким нерешенным вопросам тормозят процесс доработки текста. Его делегация подтверждает свое мнение о том, что осуждение «терроризма во всех его формах и проявлениях, кем бы, где бы и с какой бы целью он ни осуществлялся» — формулировка, использованная в Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года и в новой Стратегии, — должна лечь в основу любого определения терроризма в проекте конвенции. Эта формулировка может также помочь сдвинуть с мертвой точки и переговоры по другим вопросам.

60. В тексте должно быть четко указано, что никакое дело, идеология, религия, убеждение или жалоба не могут оправдать сознательного и беспорядоч-

ного убийства мирных жителей и некомбатантов. Определение терроризма должно быть сугубо юридическим; иными словами, оно не должно носить политической, религиозной, культурной или иной окраски. Одной из целей проекта конвенции должно быть также создание механизмов возмещения ущерба жертвам террористических актов. Необходимо проводить четкое различие между жертвой и правонарушителем. Благодаря включению этих принципов проект станет убедительным и авторитетным с моральной точки зрения документом.

61. Терроризм угрожает самим основам цивилизации и многовековому прогрессу во многих областях человеческой жизни. Таким образом, нужно приложить максимум усилий для достижения консенсуса по проекту конвенции.

62. **Г-н аль-Адхами** (Ирак) говорит, что Ирак поддерживает все меры, необходимые для искоренения терроризма. Он разделяет высказанное Генеральным секретарем в его докладе «Единство в борьбе с терроризмом: рекомендации по глобальной контртеррористической стратегии» (A/60/825) мнение о том, что на какие бы обиды террористы, по их словам, ни реагировали, терроризму не может быть оправдания и что в этом смысле Организация Объединенных Наций не должна сдавать позицию морального превосходства. Интерес Ирака к этой теме носит вовсе не отвлеченный характер, ведь в стране ежедневно совершаются акты терроризма, которые имеют трагические последствия для ее граждан и затрудняют деятельность по ее восстановлению. Для борьбы с терроризмом необходимы и национальное контртеррористическое законодательство, такое, как недавно принятые в Ираке законы о банковских операциях и контртерроризме, и международное сотрудничество. Однако несмотря на важность принятия международных документов и резолюций, международное сообщество должно также изучить причины, подталкивающие некоторых индивидов к совершению этих гнусных актов, — эта проблема затронута в докладе Генерального секретаря, где говорится, что любая всеобъемлющая контртеррористическая стратегия должна включать в себя долгосрочный компонент, касающийся условий, которые могут эксплуатироваться террористами. Терроризм не будет побежден до тех пор, пока не будут ликвидированы его глубинные причины и мотивы.

63. **Г-н Маркиман** (Малайзия) приветствует недавнее принятие Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций и содержащегося в ней плана действий. Он также высоко оценивает усилия Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) по определению потребностей в технической помощи при осуществлении международных контртеррористических документов и созданию механизма для взаимодействия между странами-донорами и получателями помощи.

64. Малайзия подтверждает свою приверженность согласованным действиям по борьбе с международным терроризмом. Как отмечается в Стратегии, для устранения условий, питающих экстремизм и побуждающих людей прибегать к насилию, такие действия должны охватывать политические, гуманитарные, экономические и социальные аспекты. Необходимо обратиться к истокам этой проблемы.

65. Малайзия продолжает предпринимать шаги для присоединения ко всем контртеррористическим конвенциям и протоколам Организации Объединенных Наций. Недавно она ратифицировала Протокол о борьбе с незаконными актами насилия в аэропортах, обслуживающих международную гражданскую авиацию, дополняющий Конвенцию о борьбе с незаконными актами, направленными против безопасности гражданской авиации, а к концу 2006 года предполагает присоединиться к Международной конвенции о борьбе с финансированием терроризма и Международной конвенции о борьбе с захватом заложников. Кроме того, в законодательство вносятся необходимые поправки с целью обеспечить выполнение других соответствующих обязательств.

66. Кроме того, Малайзия продолжает работу по заключению договоров о взаимной правовой помощи по уголовным делам и выдаче с заинтересованными странами. Договор о взаимной правовой помощи по уголовным делам между членами Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), заключенный в 2004 году, теперь подписан всеми десятью членами АСЕАН и вступил в силу в четырех из них, включая Малайзию. Кроме того, в сотрудничестве со странами-партнерами из АСЕАН Малайзия занимается разработкой конвенции АСЕАН по контртерроризму в соответствии с Вьентьянской программой действий для Сообщества АСЕАН по вопросам безопасности.

67. Малайзия по-прежнему твердо настроена на завершение работы над проектом всеобъемлющей конвенции о международном терроризме и призывает членов Комитета продолжить усилия по урегулированию нерешенных вопросов. Малайзия надеется, что с этой целью в ходе нынешней сессии будет проведено совещание Рабочей группы Шестого комитета. Что касается созыва конференции высокого уровня по проблеме терроризма под эгидой Организации Объединенных Наций, то Малайзия считает, что работа по подготовке к такой конференции должна вестись параллельно с дальнейшим обсуждением проекта конвенции. Можно изучить и альтернативные подходы, как это было предложено делегацией-автором.

68. **Г-н Сами** (Египет) говорит, что, хотя Организация Объединенных Наций добилась заметных успехов в создании правовой основы для криминализации терроризма и расширении масштабов международного контртеррористического сотрудничества, необходимы более активные усилия. В Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций признается, что терроризм — это не просто проблема безопасности, относящаяся к сфере компетенции Совета Безопасности и комитетов по санкциям, а многоплановое явление со своими политическими, экономическими и социальными аспектами. Генеральная Ассамблея — подходящий форум для обсуждения этих аспектов, и в предстоящий период Ассамблея должна решить две задачи. Во-первых, это доработка текста проекта всеобъемлющей конвенции о международном терроризме. Для этого потребуются устранить разногласия, в особенности по статье 18, что будет невозможным без гибкого подхода всех соответствующих сторон. Суть проблемы состоит в разграничении правового режима Конвенции, который является инструментом международного уголовного права, и международного гуманитарного режима, регулирующего отношения между воюющими сторонами.

69. Во-вторых, Генеральная Ассамблея должна созвать международную конференцию по контртерроризму под эгидой Организации Объединенных Наций. Для этого необходимо преодолеть разделения между Севером и Югом и разобраться в первопричинах терроризма, главной из которых является оккупация чужих земель при помощи силы и совершение актов государственного терроризма под

предложением осуществления резолюций Организации Объединенных Наций. С терроризмом нужно бороться таким образом, чтобы ограничить число жертв в этой войне, которое превышает число жертв самого терроризма. Необходимо также углублять диалог между цивилизациями, с тем чтобы одни религии и культуры более не ощущали своего превосходства над другими.

70. **Г-жа Койнлью** (Ангола) говорит, что терроризм продолжает наносить непоправимый ущерб жизни людей по всему миру. Недавно принятая Глобальная контртеррористическая стратегия Организации Объединенных Наций может стать фундаментом для сотрудничества, необходимого для успешной борьбы с терроризмом. Вместе со всем международным сообществом Ангола осуждает терроризм во всех его формах и проявлениях. Нет таких причин, которые могли бы оправдать сознательное убийство невинных людей.

71. Во исполнение своих международных обязательств и в рамках своих усилий по борьбе с терроризмом Ангола ратифицировала Конвенцию Организации африканского единства (ОАЕ) о предупреждении терроризма и борьбе с ним и предпринимает шаги для ратификации других соответствующих нормативных документов. Она также принимает меры на двустороннем и многостороннем уровнях в соответствии с контртеррористическими соглашениями, заключенными в рамках Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК), Сообщества португалоговорящих стран и Африканского союза.

72. **Г-н Казыханов** (Казахстан) говорит, что продолжающиеся по всему миру вылазки террористов служат болезненным напоминанием о том, что терроризм по-прежнему серьезно угрожает всем государствам и народам. Он выражает скорбь по поводу гибели невинных людей и соболезнование семьям погибших.

73. Казахстан неизменно осуждал терроризм во всех его формах и проявлениях, но он признает, что ни одна страна не в состоянии справиться с ним в одиночку. В этой связи его правительство приветствует недавнее принятие Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций. Кроме того, завершение переговоров по проекту всеобъемлющей конвенции о международ-

ном терроризме отвечает коллективным интересам всех сторон.

74. Путь к предупреждению терроризма лежит через ликвидацию нищеты, безработицы, неграмотности и дискриминации. Больше внимания следует уделять также устойчивому развитию и социально-экономическим последствиям глобализации. Кроме того, борьба с терроризмом должна вестись в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и таким образом, чтобы терроризм не ассоциировался с какой-либо конкретной цивилизацией, этнической группой или религией.

75. Его делегация полностью поддерживает призыв к поощрению диалога, терпимости и взаимопонимания между цивилизациями как средству борьбы с терроризмом. В этой связи следует отметить, что недавно Казахстан выступил организатором второго Съезда лидеров мировых и традиционных религий, участники которого согласились с тем, что применение насилия из религиозных побуждений не имеет ничего общего с истинным пониманием религии и представляет угрозу для человечества. Они также отметили важность межконфессионального диалога. Принятая на съезде декларация была распространена в качестве документа шестьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи и документа Совета Безопасности (A/61/378-S/2006/761).

76. Региональные и субрегиональные механизмы, такие, как Совещание по взаимодействию и мерам доверия в Азии (СВМДА), играют ключевую роль в усилиях по борьбе с терроризмом. В настоящее время в состав СВМДА входят 18 членов и 8 государств-наблюдателей. На втором Саммите СВМДА, состоявшемся в Алматы в 2006 году, была принята декларация о ликвидации терроризма и поощрении диалога между цивилизациями (A/60/910-S/2006/444).

77. Казахстан, как и прежде, готов к сотрудничеству с другими государствами-членами в борьбе с террористической угрозой.

78. **Г-н Баджи** (Сенегал) говорит, что терроризм представляет самую серьезную угрозу для международного мира и безопасности, которые призвана поддерживать Организация Объединенных Наций. Таким образом, международное сообщество должно дать ему единодушный и решительный отпор. Такие действия как раз и предусмотрены в недавно

принятой Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций. Однако для того, чтобы быть эффективной, Стратегия должна корректироваться с учетом постоянно меняющихся методов, которыми пользуются террористы.

79. Он высоко оценивает усилия, предпринимаемые комитетами Совета Безопасности и различными учреждениями системы Организации Объединенных Наций для согласования и активизации их контртеррористических действий. Он также приветствует намерение Генерального секретаря организационно оформить Целевую группу по осуществлению деятельности в области борьбы с терроризмом. Важной инициативой стало также недавнее совещание министров иностранных дел стран Западной и Центральной Африки, организованное ЮНОДК при поддержке правительства Испании, на котором были приняты декларация и план действий по сотрудничеству в области борьбы с терроризмом.

80. Необходимо выделять больше ресурсов на оказание технической помощи государствам в деле выполнения их обязательств по соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности. Вместе с тем контртеррористические конвенции Организации Объединенных Наций, наряду с различными двусторонними и региональными соглашениями, действующими по всему миру, являются мощным орудием в борьбе с терроризмом. Его делегация предлагает всем государствам ратифицировать эти документы и осуществить их положения в полном объеме.

81. Говоря об уже проделанной работе над проектом всеобъемлющей конвенции о международном терроризме, он отмечает, что необходимо сохранить набранный темп с целью достичь окончательной договоренности по тексту, включая выработку четкого определения терроризма. Его делегация по-прежнему считает, что борьбу народов против иностранной оккупации нельзя приравнивать к терроризму. Тем не менее это основополагающее право должно осуществляться в рамках международно-правовых норм. Кроме того, в борьбе с терроризмом должны неукоснительно соблюдаться различные международные соглашения по правам человека. В то же время необходимо начать диалог между религиями, культурами и цивилизациями для укрепления взаимопонимания и гармонии в отношениях

между народами. Сенегал будет и в дальнейшем играть свою роль в усилиях по борьбе с терроризмом.

82. **Г-н Жеенбаев** (Кыргызстан), выступая от имени Шанхайской организации сотрудничества (ШОС), говорит, что терроризм, который ШОС осуждает во всех его формах и проявлениях, остается одной из самых серьезных угроз для международного мира и безопасности. Рост числа стран и регионов, затронутых терроризмом, и постоянно меняющиеся методы, которыми пользуются террористы, диктуют необходимость выработки скоординированной глобальной стратегии. Борьба с терроризмом должна вестись в полном соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и другими нормами международного права, в том числе теми, которые касаются прав человека. Необходимо избегать двойных стандартов и сопротивляться любым попыткам связать терроризм с какой-либо конкретной цивилизацией, этнической группой или религией. Важно также поощрять диалог между культурами и цивилизациями для укрепления взаимного уважения и взаимопонимания.

83. Для того чтобы борьба с терроризмом была эффективной, параллельно с мерами по его предупреждению должны предприниматься меры в законодательной и правоприменительной сферах, а также шаги по ликвидации условий, способствующих распространению терроризма. Необходимо укрепить ведущую роль Организации Объединенных Наций в борьбе с терроризмом — как по линии Генеральной Ассамблеи, так и в рамках Совета Безопасности. В этой связи ШОС приветствует принятие Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций, в частности предложенные в ней практические меры в отношении создания национального потенциала.

84. Со времени своего основания ШОС сделала своей первоочередной задачей укрепление механизмов безопасности перед лицом новых угроз и вызовов. На первой встрече глав государств — членов ШОС в июне 2001 года была подписана Шанхайская конвенция о борьбе с терроризмом, сепаратизмом и экстремизмом. В нее были впервые в международной практике включены определения терроризма, сепаратизма и экстремизма. В развитие этой инициативы в Ташкенте была создана региональная антитеррористическая структура, которой было поручено координировать усилия государств —

членов ШОС по обеспечению безопасности и поощрению устойчивого развития в соответствии с Шанхайской конвенцией и основными принципами сотрудничества в борьбе с терроризмом, сепаратизмом и экстремизмом, принятыми на саммите ШОС в 2005 году.

85. В 2006 году Казахстан и Китай успешно провели совместные контртеррористические учения под эгидой региональной антитеррористической структуры. Другим важным событием недавнего времени стало утверждение единого международного реестра лиц, разыскиваемых в государствах — членах ШОС за преступления, связанные с терроризмом, сепаратизмом или экстремизмом, и лиц, подозреваемых в совершении таких преступлений.

86. Государства — члены ШОС придают большое значение международному сотрудничеству в борьбе с подстрекательством к совершению террористических актов и распространением террористической и экстремистской идеологии. В принятой на саммите глав государств ШОС в 2006 году декларации было привлечено внимание к теме международной информационно-безопасности, включая необходимость предупреждать использование информационно-коммуникационных технологий в террористических целях.

87. ШОС также уделяет особое внимание проблеме недопущения использования террористами оружия массового уничтожения. В этой связи она приветствует принятие в 2005 году Международной конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма и надеется, что она в скором времени вступит в силу.

88. Принятие Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций позволит укрепить международное сотрудничество в борьбе с терроризмом. В этом контексте важно как можно скорее завершить работу над проектом всеобъемлющей конвенции о международном терроризме. Члены ШОС готовы содействовать выполнению этой задачи, в частности передав свой опыт обсуждения определения терроризма для целей Шанхайской конвенции.

89. **Г-н Тадзима** (Япония) говорит, что, хотя международное сообщество добилось стабильного прогресса в борьбе с терроризмом, террористы изобретают новые способы действий и терроризм как явление становится более многоликим. Ввиду постоянных вызовов, с которыми в результате этого при-

ходится иметь дело международному сообществу, контртеррористическую стратегию необходимо еще более укрепить за счет международной координации. Япония приветствует принятие консенсусом Глобальной контртеррористической стратегии, которая представляет собой важную веху в работе Организации Объединенных Наций в этой области и отражает единую позицию ее государств-членов. Он одобряет предложение об организационном оформлении Целевой группы, созданной в этой связи; она будет играть важную роль в ее координации и осуществлении, в том числе за счет создания потенциала в развивающихся странах. Япония, со своей стороны, готова внести свой вклад в повышени согласованности контртеррористической деятельности Организации Объединенных Наций, ставя своей целью недопущение дублирования усилий и параллелизма. Он подчеркивает, что важно создать международную основу для привлечения к ответственности лиц, виновных в совершении террористических актов, и что главной задачей Комитета является, таким образом, продолжение работы над проектом всеобъемлющей конвенции о международном терроризме в интересах ее скорейшего под-писания.

90. **Г-жа Малесела** (Объединенная Республика Танзания) говорит, что ее страна предпринимает практические шаги с целью внести свой вклад в общемировую борьбу с терроризмом. Она приняла антитеррористический закон, при помощи которого она согласовала между собой другие законодательные акты; она ратифицировала восемь из двенадцати соответствующих международных конвенций и протоколов и начала необходимые процедуры для ратификации оставшихся четырех. Если говорить о деятельности на региональном уровне, то она ратифицировала Конвенцию Организации африканского единства о предупреждении терроризма и борьбе с ним (1999 год) и стала членом Группы по борьбе с отмыванием денег стран восточной и южной частей Африки, а также участвует в других инициативах по борьбе с терроризмом. На национальном уровне создается национальный контртеррористический центр в дополнение к контртеррористической группе, уже образованной в центральном полицейском управлении, и введены новые паспорта с высокой степенью защиты. Несмотря на эти и другие меры, Объединенная Республика Танзания как одна из наименее развитых стран испытывает большие трудности. Она призывает государства-члены по-

мочь ей преодолеть эти трудности за счет создания потенциала. В заключение она выражает надежду на то, что разногласия, возникшие на переговорах по Глобальной стратегии, не встанут на пути ее осуществления.

91. **Г-н Лю Чжэньминь** (Китайская Народная Республика) называет принятие Глобальной контртеррористической стратегии крупным достижением, которое свидетельствует об общей решимости международного сообщества выиграть войну с терроризмом. Тем не менее террористические акты по-прежнему представляют серьезную угрозу для международного мира и безопасности и безоговорочно осуждаются китайским правительством, в том числе в тех случаях, когда они совершаются в политических целях. Усилия по борьбе с терроризмом не должны, однако, вступать в противоречие с нормами международного права; необходимо также позаботиться о том, чтобы в этой деятельности не допускались двойные стандарты и чтобы терроризм не связывался с какой-либо конкретной цивилизацией, этнической группой или религией. Следует поощрять диалог между разными цивилизациями для укрепления взаимопонимания. Необходимо принимать меры предупреждения и меры в законодательной и правоприменительной областях, и в то же время следует заняться первопричинами этого явления, к числу которых относятся конфликты, социальные беспорядки, несправедливость и нищета.

92. Китайское правительство признает ведущую роль Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи в борьбе с терроризмом и активно способствует созданию договорной системы в этой области. Оно присоединилось к 11 из 13 существующих международных контртеррористических конвенций и выполняет необходимые процедуры для скорейшей ратификации Международной конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма и присоединения к документу, вносящему поправки в Конвенцию о физической защите ядерного материала. На региональном уровне оно присоединилось к Шанхайской конвенции о борьбе с терроризмом, сепаратизмом и экстремизмом, а на двустороннем уровне подписало контртеррористические соглашения с рядом других азиатских стран, а также соглашения по вопросам уголовного правосудия и выдачи. Кроме того, приняв нормативные положения о борьбе с финансированием терроризма, оно создало юридическую базу для предупреждения и пресечения террористиче-

ских актов и наказания виновных. Китай рассчитывает на скорейшее завершение работы над проектом конвенции и одобряет инициативу созыва конференции высокого уровня под эгидой Организации Объединенных Наций.

93. **Г-н Грей-Джонсон** (Гамбия), выступая от имени Группы африканских государств, говорит, что договоренность, достигнутая по Глобальной контртеррористической стратегии, свидетельствует о твердом настрое государств-членов на сотрудничество в этой области. Африканские государства, со своей стороны, также заявили о своей решимости принять конкретные меры по противодействию терроризму в конвенции по этому вопросу, принятой Организацией африканского единства в 2002 году, а также путем реализации других важных инициатив. Группа африканских государств считает, что терроризм не является атрибутом какого-либо конкретного региона, народа или религии и что усилия по борьбе с ним будут успешными лишь в том случае, если они будут опираться на комплексный подход, затрагивающий не только его симптомы, но и первопричины этого явления; центральная роль в этой связи принадлежит Организации Объединенных Наций.

94. Обращаясь к проекту всеобъемлющей конвенции, он подчеркивает, что в этом документе не должно быть отказано народам в праве на самоопределение и что в нем должно проводиться четкое различие между терроризмом и правом народов, живущих в условиях иностранной оккупации, добиваться свободы и независимости, признанном, в частности, в резолюции 46/51 Генеральной Ассамблеи. Он говорит, что система Организации Объединенных Наций призвана сыграть важную роль в усилиях по борьбе с терроризмом, и призывает оказывать, по мере необходимости, помощь государствам-членам в выполнении их обязательств по соответствующим конвенциям и резолюциям Совета Безопасности. Группа африканских государств высоко оценивает инициативу Контртеррористического комитета, направленную на поощрение сотрудничества с региональными организациями в борьбе с терроризмом, и приветствует Мадридскую декларацию и План действий, касающиеся укрепления правового режима борьбы против терроризма в Западной и Центральной Африке (2006 год). Такие инициативы имеют важное значение с точки зрения укрепления потенциала африканских стран для ко-



ординации их действий в этой области. Она подтверждает свою готовность активно сотрудничать с другими делегациями в доработке Контртеррористической стратегии и достижении консенсуса по проекту всеобъемлющей конвенции. Что касается вопроса о созыве конференции высокого уровня под эгидой Организации Объединенных Наций, то он заслуживает серьезного рассмотрения.

95. **Г-н Сандаж** (Соединенные Штаты Америки), выступая в порядке осуществления права на ответ, говорит, что делегация Кубы попыталась придать политическую окраску техническим обсуждениям, ведущимся в Шестом комитете. Луис Посада Каррилес, который был задержан властями Соединенных Штатов при попытке нелегально въехать в страну, до сих пор находится под стражей, вопреки тому, что было сказано. В самом деле, федеральный судья рекомендовал его освободить, но правительство выступило с возражениями против этого; таким образом, он останется под стражей до рассмотрения его дела. Что же касается пяти лиц, обвиненных в заговоре, то поскольку их обвинительный приговор был подтвержден Апелляционным судом Соединенных Штатов полного состава, то они также останутся под стражей. Они воспользовались всеми гарантиями надлежащей правовой процедуры, изначально существующими в независимой и беспристрастной судебной системе Соединенных Штатов; то же самое касается и дела Посады Каррилеса. Этого можно ожидать только от системы, в которой правят законы, а не люди.

96. **Г-жа Рамос Родригес** (Куба), в свою очередь выступая в порядке осуществления права на ответ, выражает надежду на то, что дело Луиса Посады Каррилеса будет рассмотрено должным образом. Он вместе с другими лицами, ответственными за теракт на борту лайнера «Кубинских авиалиний» 30 лет назад, так и не понес наказания за это преступление. Он находится в тюрьме лишь за незаконный въезд в Соединенные Штаты и не был ни привлечен к суду, ни выдан, как того требуют нормы международного права. Она призывает выдать его Боливарианской Республике Венесуэла ради справедливости по отношению ко всем его жертвам, не только кубинцам. Другие лица, о которых идет речь, разгуливают на свободе в Соединенных Штатах, где им дозволяется расписывать подробности этого теракта в прессе и делать из себя героев.

97. Что касается пятерых кубинцев, находящихся в американских тюрьмах, то они не являются террористами и не воспользовались гарантиями надлежащей правовой процедуры, вопреки тому, что утверждает представитель Соединенных Штатов; суд над ними в Майами не проводился в надлежащих условиях; он был политизирован, и убедительных доказательств представлено не было. Они занимались расследованием деятельности террористических организаций, которые действительно существуют в Майами, о чем ее делегация докладывала Совету Безопасности. Лица, о которых идет речь, без достаточных на то оснований томятся в тюрьме на протяжении 17 месяцев в нарушение норм международного права, в том числе гуманитарного права, несмотря на апелляцию генерального прокурора Соединенных Штатов, которая была отклонена. Она выражает надежду на то, что это дело будет возобновлено и что по нему будет проведено надлежащее судебное разбирательство. В заключение она подчеркивает, что принцип верховенства права действует и на Кубе, где, несмотря на блокаду, все граждане пользуются благами социально-экономического прогресса, всеобщего образования и здравоохранения.

*Заседание закрывается в 13 ч. 05 м.*